

Title VI Notice to the Public

The Connecticut Metropolitan Council of Governments (MetroCOG), the host agency of the Greater Bridgeport Valley Metropolitan Planning Organization (GBVMPO), gives public notice of this policy to assure full compliance with Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and all related statutes. Title VI requires that no person in the United States of America shall, on the grounds of race, color, or national origin, be excluded from the participation in, be denied the benefits of, or be otherwise subjected to discrimination under any program or activity for which MetroCOG and the GBVMPO receive Federal financial assistance.

MetroCOG and the GBVMPO offers a variety of resources/services in Spanish and other languages FREE of charge. Services include but are not limited to the following: Oral Interpreters, Written Language Services and Translations of Vital Documents.

To request a copy of our Title VI Program documents or for additional information, including documents in alternative formats in accordance with ADA and LEP regulations, send a request to MetroCOG, in writing via the following methods:

Mail: Mr. Matt Fulda, Executive Director/Ms. Colleen Kelleher, Finance Director, Connecticut Metropolitan Council of Governments, 1000 Lafayette Boulevard, Suite 925, Bridgeport, Connecticut 06604.

E-mail: info@ctmetro.org

Any person who believes that he or she has, individually, or as a member of any specific class of persons, has been excluded from participation in, been denied the benefits of, or otherwise subjected to discrimination under any Connecticut Metropolitan Council of Governments or Greater Bridgeport Valley Metropolitan Planning Organization service, program or activity, and believes the discrimination is based upon race, color or national origin has the right to file a formal complaint. Title VI complaints may be filed by completing and submitting the Connecticut Metropolitan Council of Government's Title VI Complaint Form which is available at our administrative offices or on our website at www.ctmetro.org.

Complaints will only be accepted in writing and may be filed with **Mr. Matt Fulda, Executive Director Connecticut Metropolitan Council of Governments, 1000 Lafayette Boulevard, Suite 925, Bridgeport, Connecticut 06604, 203-366-5405 or mfulda@ctmetro.org**.

Individuals may also file complaints directly with the Connecticut Department of Transportation (CTDOT), Federal Highway Administration (FHWA), and/or the Federal Transit Administration (FTA).

Connecticut Department of Transportation (CTDOT)

Title VI complaints may be filed directly to:

Title VI Coordinator
Connecticut Department of Transportation
2800 Berlin Turnpike
Newington, CT 06131-7546

Federal Transit Administration (FTA)

Title VI complaints may be filed directly to:

Title VI Program Coordinator
East Building, 5th Floor, TCR
1200 New Jersey Avenue, SE
Washington, DC 20590

Federal Highway Administration (FHWA)

Title VI complaints may be filed directly to:

Investigations & Adjudication
Team Director
FHWA Office of Civil Rights
1200 New Jersey Avenue, SE,
Suite E-81
Washington, DC 20590

Your Rights Under Title VI of the Civil Rights Act of 1964

The Connecticut Metropolitan Council of Governments (MetroCOG) and the Greater Bridgeport/Valley Metropolitan Planning Organization (GBVMPO) Prohibit Discrimination in its Programs and Activities

Title VI of the Civil Rights Act of 1964, prohibits discrimination on the basis of race, color, or national origin in programs, activities and services receiving federal financial assistance (42 U.S.C. Section 2000d).

Any person who believes that he or she, has been subjected to discrimination prohibited under Title VI of the Civil Rights Act of 1964, may file a discrimination complaint. To obtain additional information about MetroCOG and the GBVMPO Title VI Program or Title VI Complaint process, please go to the Agency's website at www.ctmetro.org. If information is needed in another language, please contact MetroCOG at 203-366-5405. Language assistance is provided at no cost to the public.

Title VI complaints may be submitted in writing directly to MetroCOG :

Mr. Matt Fulda, Executive Director
Connecticut Metropolitan Council of Governments
1000 Lafayette Boulevard, Suite 925
Bridgeport, Connecticut 06604

phone: 203-366-5405 e-mail: mfulda@ctmetro.org.

MetroCOG will provide the written complaint and form to CTDOT at the address below.

Individuals may also file complaints directly with the Connecticut Department of Transportation (CTDOT), Federal Highway Administration (FHWA), and/or the Federal Transit Administration (FTA).

**Connecticut Department of
Transportation (CTDOT)**
Title VI complaints may be
filed directly to:

Title VI Coordinator
Connecticut Department of
Transportation
2800 Berlin Turnpike
Newington, CT 06131-7546

**Federal Transit
Administration (FTA)**
Title VI complaints may be
filed directly to:

Title VI Program Coordinator
East Building, 5th Floor, TCR
1200 New Jersey Avenue, SE
Washington, DC 20590

**Federal Highway
Administration (FHWA)**
Title VI complaints may be
filed directly to:

Investigations & Adjudication
Team Director
FHWA Office of Civil Rights
1200 New Jersey Avenue, SE,
Suite E-81
Washington, DC 20590

Language assistance may be requested by contacting the Connecticut Metropolitan Council of Governments at (203) 366-5405. Language assistance is provided at no cost to the public.

Título VI Aviso al Público

El Consejo de Gobiernos Metropolitanos de Connecticut (MetroCOG, por sus siglas en inglés), el organismo anfitrión de la Organización de Planificación del Valle de Bridgeport Mayor (GBVMPO por sus siglas en inglés), da aviso público de esta política para asegurar la completa conformidad con el Título VI de la Ley de Derechos Civiles del 1964 y todo estatuto relacionado. El Título VI requiere que ninguna persona en los Estados Unidos de América, por motivos de raza, color u origen nacional, sea excluida de la participación en, ser negada los beneficios de, o que esté sujeta a discriminación bajo cualquier programa o actividad para el cual el MetroCOG y la GBVMPO recibe asistencia financiera federal. El MetroCOG y la GBVMPO ofrecen una variedad de recursos / servicios en español y otros idiomas de forma GRATUITA. Los servicios incluyen pero no se limitan a lo siguiente: Interpretación en Vivo, Servicios de Lenguaje Escrito y Traducciones de Documentos Vitales.

Para solicitar una copia de nuestros documentos del Programa Título VI o para obtener información adicional, cluyendo documentos en formatos alternativos según las regulaciones de ADA y LEP, envíe una solicitud al MetroCOG, por escrito a través de los siguientes métodos:

Correo Postal: Mr. Matt Fulda, Executive Director/Ms. Colleen Kelleher, Finance Director, Connecticut Metropolitan Council of Governments, 1000 Lafayette Boulevard, Suite 925, Bridgeport, Connecticut 06604.

E-mail: info@ctmetro.org

Cualquier persona quien cree que él o ella tiene, individualmente o como miembro de cualquier clase específica de personas, ha sido excluido de la participación en, ha sido negado los beneficios de, o de otra manera esté sujeto a discriminación bajo cualquier servicio, programa o actividad del Consejo de Gobiernos Metropolitanos de Connecticut o la Organización de Planificación Metropolitana del Valle de Bridgeport Mayor y cree que la discriminación está basada sobre raza, color u origen nacional tiene el derecho en presentar una queja formal. Las quejas de Título VI pueden ser presentadas rellenando y enviando el Formulario de Quejas de Título VI del Consejo de Gobiernos Metropolitanos de Connecticut cual está disponible en nuestras oficinas administrativas o en nuestro sitio web al www.ctmetro.org.

Las quejas solo se aceptaran por escrito y pueden presentarse con **Mr. Matt Fulda, Executive Director Connecticut Metropolitan Council of Governments, 1000 Lafayette Boulevard, Suite 925, Bridgeport, Connecticut 06604, 203-366-5405 o mfulda@ctmetro.org**.

Individuos también pueden presentar quejas directamente con el Departamento de Transportación de Connecticut (CTDOT), Administración Federal de Carreteras (FHWA), o / la Administración Federal de Transito (FTA).

Departamento de Transportación de Connecticut (CTDOT) Quejas de Título VI pueden ser enviadas al:

Title VI Coordinator
Connecticut Department of Transportation
2800 Berlin Turnpike
Newington, CT 06131-7546

Administración Federal de Transito (FTA) Quejas de Título VI pueden ser enviadas d al:

Title VI Program Coordinator
East Building, 5th Floor, TCR
1200 New Jersey Avenue, SE
Washington, DC 20590

Administración Federal de Transito (FHWA) Quejas de Título VI pueden ser enviadas al:

Investigations & Adjudication
Team Director
FHWA Office of Civil Rights
1200 New Jersey Avenue, SE,
Suite E-81
Washington, DC 20590

Sus Derechos Bajo el Título VI de la Ley de Derechos Civiles del 1964

El Consejo de Gobiernos Metropolitanos de Connecticut (MetroCOG) y la Organización de Planificación del Bridgeport Mayor/Valle Metropolitano (GBVMPO) Prohíben la Discriminación en sus Programas y Actividades

El Título VI de la Ley de Derechos Civiles del 1964, prohíbe la discriminación sobre la base de raza, color u origen nacional en programas, actividades y servicios recibiendo asistencia financiera federal (42 U.S.C. Sección 2000d).

Cualquier persona quien cree que él o ella, ha sido sujeto a discriminación, prohibida bajo el Título VI de la Ley de Derechos Civiles del 1964, puede presentar una queja por discriminación. Para obtener información adicional sobre el Programa de Título VI o el proceso de queja de Título VI del MetroCOG y la GBVMPO, favor de ir al sitio web de la Agencia al www.ctmetro.org. Si necesitas información en otro idioma, favor de contactar al MetroCOG al 203-366-5405. Se proporciona ayuda con el idioma sin costo alguno al público.

Quejas de Título VI pueden ser enviadas por escrito directamente al MetroCOG:

Mr. Matt Fulda, Executive Director
Connecticut Metropolitan Council of Governments
1000 Lafayette Boulevard, Suite 925
Bridgeport, Connecticut 06604

Teléfono: 203-366-5405 Correo Electronico: mfulda@ctmetro.org

MetroCOG proporcionara la queja por escrita y el formulario del CTDOT a la siguiente dirección.

Individuos también pueden presentar quejas directamente con el Departamento de Transportación de Connecticut (CTDOT), Administración Federal de Carreteras (FHWA), y / o la Administración Federal de Transito (FTA).

Departamento de Transportación de Connecticut (CTDOT) Quejas de Título VI pueden ser enviadas al:

Title VI Coordinator
Connecticut Department of Transportation
2800 Berlin Turnpike
Newington, CT 06131-7546

Administración Federal de Transito (FTA) Quejas de Título VI pueden ser enviadas al:

Title VI Program Coordinator
East Building, 5th Floor, TCR
1200 New Jersey Avenue, SE
Washington, DC 20590

Administración Federal de Transito (FHWA) Quejas de Título VI pueden ser enviadas al:

Investigations & Adjudication Team Director
FHWA Office of Civil Rights
1200 New Jersey Avenue, SE, Suite E-81
Washington, DC 20590

Se puede solicitar asistencia con el idioma contactando al Consejo de Gobiernos Metropolitanos de Connecticut al (203) 366-5405. Asistencia con el idioma es proporcionado sin costo al público.

Informação de Título VI para o Público

O Conselho Metropolitano do Governo de Connecticut (MetroCOG), a agencia anfitriã da Grande Bridgeport, Organização Metropolitana de Planejamento Valley (GBVMPO), notifica uma comunicação publica sobre a politica para garantir total conformidade dos estatutos relacionados com o Título VI da Lei dos Direitos Civis de 1964. O Título VI exige que nenhuma pessoa nos Estados Unidos da America seja excluido por motivo de raça, cor ou nacionalidade, negado beneficios, ou sujeito a discriminação em qualquer programa ou atividade onde o MetroCOG e a GBVMPO receba assistencia financeira federal.

MetroCOG e a GBVMPO oferecem vários servicios GRATUITOS em Espanhol e outras línguas entre eles, Interpretes, Serviços de Lingua Escrita, Tradução de Documentos e outros.

Para requisitar uma copia dos documentos do Programa de Título VI ou para mais informações, incluindo formatos alternativos do acordo com regulações ADA e LEP, envie um requerimento para MetroCOG por escrito da seguinte maneira:

Correio: Mr. Matt Fulda, Executive Director/Ms. Colleen Kelleher, Finance Director, Connecticut Metropolitan Council of Governments, 1000 Lafayette Boulevard, Suite 925, Bridgeport, Connecticut 06604.

E-mail: info@ctmetro.org

Qualquer pessoa que acredite ter sido excluída, individualmente ou como um membro de um grupo ou classe, negado beneficios ou de outra forma, sujeito a discriminação sob qualquer atividade ou programa do Conselho Metropolitano de Governo de CT ou Valley Planejamento Metropolitano da Grande Bridgeport, e acredite ter sido discriminado baseado na raça cor ou nacionalidade, tem o direito de apresentar uma queixa formal. Queixa referente ao Título VI pode ser completada e submetida no Formulário de Queixa do Título VI do Conselho Metropolitano do Governo de Connecticut, que pode ser encontrada em nosso escritório administrativo ou em nosso website: www.ctmetro.org.

Queixas só serão aceitas por escrito e poderão ser arquivadas com **Mr. Matt Fulda, Executive Director Connecticut Metropolitan Council of Governments, 1000 Lafayette Boulevard, Suite 925, Bridgeport, Connecticut 06604, 203-366-5405 or mfulda@ctmetro.org.**

Indivíduos também podem enviar queixas diretamente para o Departamento de Transporte de Connecticut (CTDOT), Administração Federal de Rodovias (FHWA), e / ou Administração Federal de Transito (FTA).

Departamento de Transporte de Connecticut (CTDOT) Queixas de Título VI podem ser enviadas para:

Title VI Coordinator
Connecticut Department of
Transportation
2800 Berlin Turnpike
Newington, CT 06131-7546

Administração Federal de Transito (FTA) Queixas de Título VI podem ser enviadas para:

Title VI Program Coordinator
East Building, 5th Floor, TCR
1200 New Jersey Avenue, SE
Washington, DC 20590

Administração Federal de Rodovias (FHWA) Queixas de Título VI podem ser enviadas para:

Investigations & Adjudication
Team Director
FHWA Office of Civil Rights
1200 New Jersey Avenue, SE,
Suite E-81
Washington, DC 20590

Seus Direitos Segundo as Leis do Direito Civil de 1964 Titulo VI

O Conselho Metropolitano do Governo de Connecticut (MetroCOG) a Agencia Anfitriã da Grande Bridgeport/ Organização Metropolitana de Planejamento Valley (GBVMPO) Proíbem Discriminação Em Seus Programas e Atividades

Leis do Direito Civis de 1964 Titulo VI proíbe discriminação baseada em raça cor, ou nacionalidade em programas, atividades e servicos que recebem assistência federal financeira (42 U.S.C. Section 2000d).

Qualquer pessoa que acredite que ele ou ela, tenha sido sujeito de discriminação, proibido pela Leis dos Direitos Civis de 1964, pode apresentar uma queixa de discriminação. Para obter mais informações sobre Programa Titulo VI de MetroCOG e GBVMPO e processos de queixa Titulo VI acesse o site da Agencia www.ctmetro.org. Se for necessário informações em outros idiomas, entre em contato com MetroCOG fone # 203-366-5405. Assistência em outros idiomas é um serviço gratuito.

Queixas do Titulo VI podem ser enviadas por escrito directamente para MetroCOG:

Mr. Matt Fulda, Executive Director
Connecticut Metropolitan Council of Governments
1000 Lafayette Boulevard, Suite 925
Bridgeport, Connecticut 06604

Fone#: 203-366-5405 e-mail: mfulda@ctmetro.org.

MetroCOG enviará a queixa escrita e formulário para CTDOT no endereços abaixo.

Indivíduos também podem apresentar as queixas directamente para o Departamento de Transporte de Connecticut (CTDOT), Administração Federal de Rodovias (FHWA), e / ou Administração Federal de Transito (FTA)

Departamento de Transporte de Connecticut (CTDOT) Queixas de Titulo VI podem ser enviadas para:

Title VI Coordinator
Connecticut Department of Transportation
2800 Berlin Turnpike
Newington, CT 06131-7546

Administração Federal de Transito (FTA) Queixas de Titulo VI podem ser enviadas para:

Title VI Program Coordinator
East Building, 5th Floor, TCR
1200 New Jersey Avenue, SE
Washington, DC 20590

Administração Federal de Rodovias (FHWA) Queixas de Titulo VI podem ser enviadas para:

Investigations & Adjudication
Team Director
FHWA Office of Civil Rights
1200 New Jersey Avenue, SE,
Suite E-81
Washington, DC 20590

Para assisentica em outros idiomas, entre em contato com o Conselho Metropolitano do Governo de Connecticut fone # 203-366-5405. Assistencia em outros idiomas é um servico gratuito.

Tit VI Notis Piblik

Konséy Gouvéman Metwopolitèn Konèktikòt (MetroCOG), se yon ajans ki loje nan Rejyonal Bridgeport vale Metwopolitèn Planifikasyon Oganizasyon (GBVMPO), bay yon notis piblik sou règleman sa pou li ka asire respé Tit VI sou lalwa Dwa Sivil lane 1964 avèk tout lot estati ki makonnen ak li. Tit nimewo VI sa exije ke okenn moun kap viv ana peyi Etazi Damerik pa dwe refize yo aksé sou baz koulè, orijin yo oubyen nasyonalite, okenn moun paka bare yo pou yo pa patisipasyon nan pwogram ak aktivite ou byin refize bayo benefis yo merite, otreman ou fé say o rele diikriminasyon nan pwogram ak aktivite ke MetroCOG et le GBVMPO resevwa asistans finansyèl na men Govénman Federal.

MetroCOG ak GBVMPO offri diferan sévis ak resous en panyòl ak lót lang GRATIS. Nou ofri plis pase sa. Nou bay sévis ak moun ki besyon Intérprèt ou byen Tradui Dokiman Inpótan.

Si ou besyon yon kopi dokiman pwogram Tit VI ou byen pou plis enfòmasyon, sou dokiman altènatif selon ADA ak LEP règleman MetroCOG:

Ekri nou pa lapòs nan adrès sa: Mr. Matt Fulda, Executive Director/Ms. Colleen Kelleher, Finance Director, Connecticut Metropolitan Council of Governments, 1000 Lafayette Boulevard, Suite 925, Bridgeport, Connecticut 06604.

Ou byin voye yon lèt elektwonik ba nou: info@ctmetro.org

Nenpòt moun ki kwè ke yo te yo ekskli yo pou yo pap patisipasyon oubyin yo pap bayo benefis merite sa se diskriminasyon dapre lwa Konséy Gouvéman Metwopolitèn Konèktikòt Planifikasyon Oganizasyon "sèvis ak pwogram aktivite. Si ou kwè ou te diskrimine sou baz koulè, orijin yo oubyen nasyonalite, ou gen dwa pou pote plent ofisyèl. Se Tit VI konplent fòm pou ou renpli epi voye konplent Tit VI Konséy Gouvéman Metwopolitèn Konèktikòt, ou ap join fòm sa nan biwo administratif nou yo, ni sou sit Entènèt noun nan www.ctmetro.org.

Nou aksepte konplent ekri sèlman, lé ou finn ranpli li voye li bay: **Mr. Matt Fulda, Executive Director Connecticut Metropolitan Council of Governments, 1000 Lafayette Boulevard, Suite 925, Bridgeport, Connecticut 06604, 203-366-5405 or mfulda@ctmetro.org.**

Endividi ka ranpli koplent fòm epi voye dirèkteman bay Connecticut Department of Transportation (CTDOT), Federal Highway Administration (FHWA), ak/oubyen Federal Transit Administration (FTA).

Connecticut Department of Transportation (CTDOT) Tit VI konplents:

Title VI Coordinator
Connecticut Department of Transportation
2800 Berlin Turnpike
Newington, CT 06131-7546

Federal Transit Administration (FTA) Tit VI konplents:

Title VI Program Coordinator
East Building, 5th Floor, TCR
1200 New Jersey Avenue, SE
Washington, DC 20590

Federal Highway Administration (FHWA) Tit VI konplents:

Investigations & Adjudication
Team Director
FHWA Office of Civil Rights
1200 New Jersey Avenue, SE,
Suite E-81
Washington, DC 20590

Dwa Ou Anba Tit VI Nan Lwa Dwa Sivil Nan Lane 1964

Konséy Gouvémán Metwopolitèn Konèktikòt (MetroCOG) e Rejyonal Bridgeport vale Metwopolitèn Planifikasyon Oganizasyon (GBVMPO) Entèdi tout diskriminasyon nan tout pwogram ak aktivite li yo

Tit VI lwa Dwa Sivil nan lane 1964 yo fòmèlman entèdi tout diskriminasyon sou baz ras, koulè, oubyen orijin nasyonal nan pwogram yo, aktivite yo ak sèvis pou resevwa asistans finansyè nan men federal (42 U.S.C. Seksyon 2000d).

Yon moun ki kwè ke li te fè diskriminasyon kont yo ki entèdi anba Tit VI lwa Dwa Sivil nan lane 1964, ka ranpli yon konplèt kont diskriminasyon. Pou plis infòmasyon sou MetroCOG ak GBVMPO Tit VI pwogram oubyin Tit VI konplèt e method, souple vizite sit Entènèt biwo nou yo an: www.ctmetro.org. Si ou besyon enfòmasyon nan lang pa ou, kontakte MetroCOG nan 203-366-5405. Asistans say o gratis pou tout moun.

Ou ka voye Tit VI konplèt dirèkteman nan MetroCOG :

Mr. Matt Fulda, Executive Director
Connecticut Metropolitan Council of Governments
1000 Lafayette Boulevard, Suite 925
Bridgeport, Connecticut 06604
203-366-5405 mfulda@ctmetro.org.

MetroCOG ap ofri a ekri konplèt y o ak fòm epi voy dirèkteman bay Konèktikòt Depatman Transpòtasyon CTDOT.

Endividi ka ranpli konplèt fòm epi voye dirèkteman bay Connecticut Department of Transportation (CTDOT), Federal Highway Administration (FHWA), ak/oubyen Federal Transit Administration (FTA).

Connecticut Department of Transportation (CTDOT) Tit VI konplèts:

Title VI Coordinator
Connecticut Department of
Transportation
2800 Berlin Turnpike
Newington, CT 06131-7546

Federal Transit Administration (FTA) Tit VI konplèts:

Title VI Program Coordinator
East Building, 5th Floor, TCR
1200 New Jersey Avenue, SE
Washington, DC 20590

Federal Highway Administration (FHWA) Tit VI konplèts:

Investigations & Adjudication
Team Director
FHWA Office of Civil Rights
1200 New Jersey Avenue, SE,
Suite E-81
Washington, DC 20590

Kontrakte Konséy Gouvémán Metwopolitèn Konèktikòt nan 203-366-5405 si ou besyon intèprèt.